

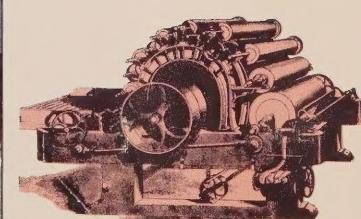
LIBRARY MATERIAL

CH20N

SD725

Z002

Bicentennial · Ontario · Bicentenaire





REGARD SUR LE PASSÉ

CAZON
SO 725
-2002



L'ONTARIO - RACONTEZ-LE MOI

En 1984, l'Ontario lancera une année de fête pour commémorer le Bicentenaire de la province. De Kenora à Cornwall, partout, il y aura des festivités pour célébrer notre passé, faire honneur à notre présent et accueillir notre avenir.

Pourquoi choisir 1784 comme notre commencement? L'Ontario n'existe-t-il pas depuis toujours?

Bien sûr, le sol n'est pas apparu soudainement il y a deux cents ans. Soi dit en passant, il figure parmi les sols les plus anciens de la planète. Néanmoins, le Bicentenaire est beaucoup moins une célébration de l'ancienneté géographique qu'un hommage à la création et à l'épanouissement d'une société organisée, laquelle forme maintenant l'Ontario.

Quand ce lieu a-t-il été appelé officiellement l'Ontario?

La province d'Ontario fut créée en vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique promulgué en 1867; cette même loi créait aussi le Dominion du Canada, fédération constituée par quatre provinces. Mais l'Ontario n'avait pas alors les mêmes frontières que de nos jours, car notre territoire actuel a été défini en 1912.

REGARD SUR LE PASSÉ

CAZON
SO 725
-2002



L'ONTARIO - RACONTEZ-LE MOI



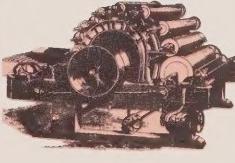
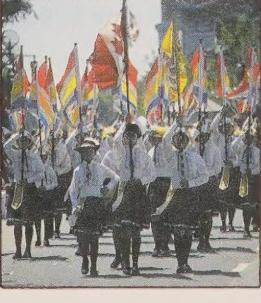
En 1984, l'Ontario lancera une année de fête pour commémorer le Bicentenaire de la province. De Kenora à Cornwall, partout, il y aura des festivités pour célébrer notre passé, faire honneur à notre présent et accueillir notre avenir.

Pourquoi choisir 1784 comme notre commencement? L'Ontario n'existe-t-il pas depuis toujours?

Bien sûr, le sol n'est pas apparu soudainement il y a deux cents ans. Soit dit en passant, il figure parmi les sols les plus anciens de la planète. Néanmoins, le Bicentenaire est beaucoup moins une célébration de l'ancienneté géographique qu'un hommage à la création et à l'épanouissement d'une société organisée, laquelle forme maintenant l'Ontario.

Quand ce lieu a-t-il été appelé officiellement l'Ontario?

La province d'Ontario fut créée en vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique promulgué en 1867; cette même loi créait aussi le Dominion du Canada, fédération constituée par quatre provinces. Mais l'Ontario n'avait pas alors les mêmes frontières que de nos jours, car notre territoire actuel a été défini en 1912.





Mais n'avons-nous pas été le Haut-Canada à un certain moment?

Ce territoire fut appelé Haut-Canada de 1791 à 1841, année où fut promulgué l'Acte d'union qui amalgamait le Haut et le Bas Canada, suite à la Rébellion de 1837 et au rapport de Lord Durham. Le gouvernement siégeait en des endroits différents presque tous les ans: Kingston, Montréal, Toronto, Québec, jusqu'à ce qu'on choisisse Ottawa comme capitale fédérale permanente. De 1841 à 1867, le Haut-Canada fut appelé le Canada-Ouest.

L'année 1791 semble avoir été une date marquante; que s'est-il passé à ce moment-là?

En 1791, accédant à la volonté de quelques milliers de colons établis dans l'ouest de l'ancienne province de Québec depuis 1784, le Parlement britannique adopta l'Acte constitutionnel qui partageait ce territoire en Haut et Bas Canada. Le colonel John Graves Simcoe fut nommé lieutenant-gouverneur de la nouvelle province du Haut-Canada, et il convoqua la première assemblée législative à Niagara en 1792.

Ces colons étaient-ils les Loyalistes?

Beaucoup en étaient. Dès 1791, d'autres colons s'étaient joints à eux; ils étaient venus du Bas-Canada ou appartenaient à la première vague d'immigrants arrivée de Grande-Bretagne et d'Europe, mouvement qui n'a pas cessé depuis lors. En outre, quelques colons hors du groupe des Loyalistes sont venus des États-Unis, attirés par les bonnes terres et d'autres perspectives intéressantes.

Qui étaient les Loyalistes?

Était reconnue Loyaliste toute personne qui avait manifesté son allégeance au roi d'Angleterre durant la Révolution américaine. Des quelque 7 500 Loyalistes arrivés en Ontario, la plupart étaient des agriculteurs, marchands, artisans, chasseurs, venus avec leurs familles. Ils ont apporté avec eux l'expérience de la vie de colon et le goût de la loi et de l'ordre.

Digitized, scanned, and indexed by the Internet Archive

in partnership with the University of Toronto. This material is part of the Internet Archive's collection of historical publications that have been digitized in whole or in part to ensure they remain accessible and relevant to the public. The Internet Archive believes that these documents should be made available to the widest possible audience.

The Internet Archive's mission is to provide universal access to all knowledge.

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

Digitized, scanned, and indexed by the Internet Archive
in partnership with the University of Toronto. This material is part of the Internet Archive's collection of historical publications that have been digitized in whole or in part to ensure they remain accessible and relevant to the public. The Internet Archive believes that these documents should be made available to the widest possible audience.

Digitized, scanned, and indexed by the Internet Archive

<https://archive.org/details/31761114684483>

Ils formaient un groupe varié, mais ils connaissaient tous la valeur de l'effort collectif. Nés pour la plupart en terre américaine, ils étaient à l'image de sa population: blancs, rouges, noirs, descendants en grande partie des Anglais, Écossais, Irlandais, Allemands, Hollandais, Amérindiens et Africains.

À propos d'Amérindiens, n'y en avait-il pas en Ontario bien avant 1784?

En effet, il y avait ici une population autochtone. Des Eurasiens sont arrivés en Amérique du Nord il y a plus de 25 000 ans. Des découvertes ont révélé leur présence en Ontario il y a plus de 10 000 ans, suite au retrait des glaciers qui couvraient presque tout le territoire à une certaine époque. Au 17^e siècle, quand les Français, Champlain et Brûlé parmi les premiers, exploraient le territoire, ils trouvèrent en Ontario une population autochtone organisée en société. Les Amérindiens arrivés ici en 1784 ont quitté leur territoire traditionnel dans l'état de New York, car ils étaient alliés aux Anglais pendant la guerre d'indépendance.

Les Français ne s'étaient-ils pas également établis en Ontario avant 1784?

Le premier établissement français en Ontario, la mission de Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons, près de Midland, fut fondé en 1639. Cela précède d'une trentaine d'années la création du fort Frontenac, à Kingston, où les postes de traite français et anglais autour de la baie d'Hudson. Toutefois, le foyer de population francophone permanent le plus ancien de la province se trouve au bord de la rivière Détroit, à Essex, et doit son origine à des agriculteurs qui s'y sont établis avant 1750. L'établissement anglophone le plus ancien est Moose Factory.

En ce cas, pourquoi ne pas fêter aussi les populations et les établissements antérieurs à 1784?

Nous le pouvons et nous le ferons. Bien que la migration des Loyalistes nous fournit l'occasion d'une fête en 1984, le Bicentenaire de l'Ontario rendra hommage tant aux pionniers de 1784 qu'à tous ceux qui sont venus avant et après eux -- la multitude de personnes qui ont fait de l'Ontario leur foyer d'élection. Voilà justement pourquoi chaque résident de l'Ontario y trouve sa place.

Cela me fait penser à ma ville natale. En fait, elle a été fondée en 1902 seulement.

À bien y réfléchir, toutes les communautés en Ontario n'existent pas depuis 200 ans et cela explique en grande partie la vigueur et la vitalité de notre province. Le Bicentenaire a pour thème "Fêttons ça ensemble"; cela veut dire que nous reconnaissons que chaque ville ou village en Ontario a sa valeur et ses charmes, peu importe son âge.

ORGANISATION

CARON
SO 725
Zooz



UN COUP DE MAIN POUR FAÇONNER LE BICENTENAIRE DE L'ONTARIO

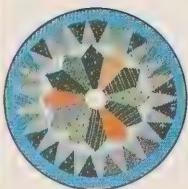
Une année de fête, ça veut dire des réjouissances et des festivités, mais ça demande au moins une année de préparation et d'organisation -- pour ne pas dire plus.

À l'heure présente, beaucoup d'Ontariens ont accepté de prêter main forte, avec élan et enthousiasme, pour que des manifestations soient organisées dans tous les coins de la province à l'occasion du Bicentenaire. Ces organes de coordination aideront les particuliers et les collectivités dans leurs projets et contribueront à la tenue d'un marathon mémorable pour saluer le 200^e anniversaire de l'Ontario.

Comités locaux du Bicentenaire

Les fêtes du Bicentenaire en 1984 seront axées sur la communauté locale. Une quarantaine de cantons, villages, petites et grandes villes ont déjà formé leur comité en vue de stimuler et de faciliter la planification des projets du Bicentenaire dans leur territoire.

Des comités locaux du Bicentenaire sont actuellement à l'oeuvre dans les endroits suivants: Adolphustown, Alliston, Ameliasburgh, Athol, Bath, Beachville, Brighton, Brantford, Colborne, Cornwall, Elizabethtown, Ernestown, comté de Frontenac, Grimsby, Haileybury, Ingersoll, Kingston, Mohawks sur la baie de Quinte, North Marysburgh, Oxford-on-Rideau, Peterborough, Port Hope, Prescott, comté de Prince Edward, Sault-Ste-Marie,



Simcoe, Six Nations, Ohsweken, Smiths Falls, Sophiasburg, South Fredericksburg, South Marysburgh, Timmins, Tottenham, Toronto, Trenton, Waterford, Welland, Wellington, Williamstown, et Woodville.

Commission consultative du Bicentenaire

L'honorable Margaret Birch, secrétaire de la province aux Affaires sociales, a formé la commission de sorte qu'elle représente les diverses facettes de la vie en Ontario et certains intérêts régionaux particuliers. Offrant un service non rémunéré, les membres de la Commission feront des recommandations au gouvernement et stimuleront la participation aux activités prévues pour le Bicentenaire partout en Ontario.

Comité du conseil des ministres

Le Comité du conseil des ministres comprend les ministres de l'Agriculture et de l'Alimentation, des Affaires civiques et culturelles, de l'Éducation/des Collèges et Universités, des Affaires intergouvernementales, des Affaires municipales et du Logement, des Richesses naturelles, des Affaires du Nord, et du Tourisme et des Loisirs, ainsi qu'un représentant du premier ministre.

Présidé par l'honorable Margaret Birch, secrétaire de la province aux Affaires sociales, le Comité du conseil des ministres a été formé pour créer et organiser des projets parrainés par le gouvernement à l'occasion du Bicentenaire, et pour appuyer les manifestations locales dans la province.

Personnel affecté au Bicentenaire

Des bureaux régionaux dirigés à plein temps par des coordonnateurs des fêtes du Bicentenaire ont été établis à Sudbury, Thunder Bay, Ottawa, Peterborough, Barrie, Hamilton, London et dans la Communauté urbaine de Toronto. Les coordonnateurs régionaux fourniront des conseils et des informations utiles aux organisateurs de projets à l'échelon local.

Un petit nombre d'employés à Queen's Park ont également été affectés à la coordination des projets d'initiative ministérielle et à la circulation des renseignements concernant le Bicentenaire.

COORDONNATEURS DU BICENTENAIRE

RÉGION DU NORD-EST

| | |
|------------|-------------|
| Algoma | Nipissing |
| Cochrane | Sudbury |
| Manitoulin | Timiskaming |

Paul Sauvé
199, rue Larch
4^e étage
Sudbury P3E 1C4
(705) 675-1984

RÉGION DU NORD-OUEST

| | |
|----------|-------------|
| Kenora | Rainy River |
| Patricia | Thunder Bay |

Dorothy Gregory
Hôtel du gouvernement de l'Ontario
1825 est, rue Arthur
Thunder Bay P7E 5N7
(807) 623-3223

RÉGION DE L'EST

| | |
|-----------|--------------------|
| Dundas | Lennox & Addington |
| Frontenac | Ottawa-Carleton |
| Glengarry | Prescott |
| Grenville | Renfrew |
| Lanark | Russell |
| Leeds | Stormont |

Francine Levesque
Édifice Rideau Trust
1, rue Nicholas
11^e étage
Ottawa K1N 7B7
(613) 230-1800

RÉGION DU CENTRE

| | |
|----------------|---------------|
| Durham | Peterborough |
| Haliburton | Prince Edward |
| Hastings | Victoria |
| Northumberland | York |

Brenda Couch
305, rue Stewart
Peterborough K9J 3N2
(705) 876-1984

RÉGION DE LA BAIE

GEORGIENNE ET DU LAC SIMCOE

| | |
|---------|-------------|
| Bruce | Parry Sound |
| Grey | Simcoe |
| Muskoka | |

Marc Duval
114, rue Worsley
Barrie L4M 1M1
(705) 728-1984

RÉGION DU CENTRE-OUEST

| | |
|--------------------|------------|
| Brant | Niagara |
| Dufferin | Peel |
| Haldimand-Norfolk | Waterloo |
| Halton | Wellington |
| Hamilton-Wentworth | |

Marilyn Branch
119 ouest, rue King
8^e étage
Hamilton L8N 3Z9
(416) 524-1984

RÉGION DU SUD-OUEST

| | |
|-------|-----------|
| Elgin | Lambton |
| Essex | Middlesex |
| Huron | Oxford |
| Kent | Perth |

Michael Cavanagh
495, rue Richmond
5^e étage
London N6A 5A9
(519) 438-2947

COMMUNAUTÉ URBAINE DE TORONTO

(Annoncé ult.)
77 ouest, rue Bloor
8^e étage
Toronto M7A 2R9
(416) 965-4555

Margaret Szeker
Coordonnatrice générale du Bicentenaire
Ministère des Affaires civiques et culturelles
77 ouest, rue Bloor
3^e étage
Toronto M7A 2R9
(416) 965-8375

Membres de la Commission consultative du Bicentenaire

Arthur Gelber, de Toronto, assure la présidence de la Commission et Sonja Bata, également de Toronto, en est la vice-présidente. La Commission se compose aussi de:

| | |
|-------------------------------------------|-----------------------------------|
| Anthony Adamson, Toronto | Dayna Hill, Ohsweken |
| Ken Arinstrong, Peterborough | James Johnston, Cobourg |
| Katherine Beazer, Bath | Gerald Kleiman, London |
| Jane Bigelow, London | Bert Lawrence, Ottawa |
| John Bradshaw, Toronto | Bruce Legge, Toronto |
| William Bradshaw, Petrolia | Robert Mapledoram, Thunder Bay |
| Mavis Burke, Toronto | James McCoy, Windsor |
| Suzanne Burnett, St. Catharines | Frank McEachren, Toronto |
| Joan Chalmers, Toronto | Zora Milovanov, Hamilton |
| Ernie Checkeris, Sudbury | Keith Montgomery, Gravenhurst |
| Richard Clippingdale, Ottawa | Robin Morris, Prescott |
| Doug Creighton, Toronto | Jack Ostroski, Sault-Ste-Marie |
| Mark Duggan, Kenora | Jack Rogers, Kingston |
| Robbins Elliott, Ottawa | Richard Rohmer, Toronto |
| Ellen Fairclough, Hamilton, | Roland Saumure, Bourget |
| Mary Lou Fox, West Bay, Manitoulin Island | Gordon Sinclair, Toronto |
| Gaetan Gervais, Sudbury | Gordon Smith, Orillia |
| John Gillies, Toronto | Robert Smith, Niagara-on-the-Lake |
| Florence Henderson, Toronto | Rev. Drake Will, Toronto |
| Lyman Henderson, Woodbridge | Sydney Wise, Ottawa |
| Janet Hiepleh, Springfield | |



OCTOBER 1983

NUMBER I

A 20 N
SD 705
- 451

Ontario Bicentennial Update



An Introduction ...

Hello to each of you and thank you for your interest and participation in planning events for Ontario's Bicentennial in 1984. Celebrating Together is the theme and it is truly heartwarming to watch the enthusiasm spread.

We know that more than 500 communities across Ontario already are busy making their plans for our 366-day celebration. Local initiative and enthusiasm are the principal ingredients.

This is the first of a series of informal newsletters we will send out so that you will know of some of the plans that are underway. We'll never be able to tell you about everything through Update because we know that by late fall we will be swamped with events and projects that will be taking place next year.

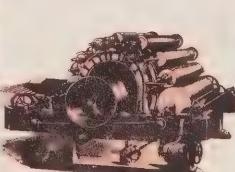
For this reason we have devised several ways of keeping you informed. Later this fall, the Ministry of Tourism and Recreation will begin feeding dates, times and places into its new "Events Information System". This will allow us to track events across the province and will be a boon to those planning Bicentennial events and to tourists who will want to know what is going on and where. There'll be more about this in future editions of Update.

Update is your newsletter. Its purpose is to give you a place to exchange ideas. I hope that from time to time, the editor Dick Canney and writer Bob Turnbull will let me participate.

I was greatly pleased when Premier Bill Davis gave me responsibility for the 1984 celebrations in Ontario and I am absolutely delighted with the response that you are showing in "Celebrating Together".



Margaret Birch, M.P.P.
Parliamentary Assistant
to the Premier and Chairman,
Cabinet Committee
on the Bicentennial



THINGS ARE REALLY STARTING TO MOVE.

Certainly there is no dearth of exciting ideas. Among those which have surfaced from various parts of the province are these:

Cornwall. Incorporated as a Police Village in 1834, Cornwall is already well organized for next year when it celebrates its 200th anniversary along with the province. There'll be an opening ball at the Cornwall Armoury the night of December 31, 1983 and a mayor's levee on New Year's day at the Civic Complex. Homecoming Week starts July 22 and will include a military encampment by the King's Royal Regiment of New York by the waterfront from July 20 to 22, 1984. **Other 200th anniversaries include** the counties of Stormont, Dundas and Glengarry, Leeds and Grenville,

Frontenac, Lennox and Addington, and Prince Edward.

Cornwall and the Province also share their 200th birthday with the people of the Six Nations of the Grand River and the Mohawks who settled along the Bay of Quinte; as well as with Lancaster Township, Charlottenburg, Osnabruck, Williamsburgh, Matilda, Edwardsburgh, Augusta, Elizabethtown, Kingston, Ernestown, Fredericksburgh (North and South), Adolphustown, Marysburgh (North and South) and Athol.

Hamilton. Royal Botanical Gardens will dedicate its new Scented Garden in Bicentennial Year as part of the celebration.

Kingston. Convention of United Empire Loyalists from all parts of Canada, May 3 to June 3, during which there will be a church service at St. George's Cathedral featuring Mohawk Indian and military pageantry; also

a Loyalist encampment in a city park, and a reenactment, in front of City Hall, of the Loyalist landing. There will be many other events throughout the year.

Guelph. The Recreation and Parks Department will feature the Bicentennial logo on its famed floral clock in 1984.

And in the North

Mindemoya, Manitoulin Island. The Providence Bay Agricultural Society at Mindemoya writes to the Bicentennial office in Toronto that "our agricultural fair will be

celebrating its 100th fair in 1984 (Aug. 18 and 19, with possible extension to Aug. 17 and 20) and would like to be part of Ontario's festivities."

From **Haileybury** (incorporated 1904) the evidence of their enthusiasm shines out of a letter from the deputy clerk of the town, Eric E. Collingwood. He writes that, "Although Northern Ontario communities may not be able to recognize the 200 years of heritage, it is still a great opportunity for us to remember whence our heritage is derived!"

Community Grants

To spur local initiative, the province is providing community grants of \$500 to \$10,000 to cities, towns, villages, townships, Indian Bands and local service boards. The deadline for applications has been extended

to December 15, 1983 by the Ministry of Municipal Affairs and Housing. By late October, more than 500 applications had been made to the Ministry of Municipal Affairs and Housing.

BICENTENNIAL AREA COORDINATORS

NORTHEAST AREA

| | |
|------------|-------------|
| Algoma | Nipissing |
| Cochrane | Sudbury |
| Manitoulin | Timiskaming |

Paul Sauvé
199 Larch Street
4th Floor
Sudbury P3E 1C4
(705) 675-1984

NORTHWEST AREA

| | |
|----------|-------------|
| Kenora | Rainy River |
| Patricia | Thunder Bay |

Dorothy Gregory
Ontario Government Building
1825 E. Arthur Street
Thunder Bay P7E 5N7
(807) 623-3223

EAST AREA

| | |
|-----------|--------------------|
| Dundas | Lennox & Addington |
| Frontenac | Ottawa-Carleton |
| Glengarry | Prescott |
| Grenville | Renfrew |
| Lanark | Russell |
| Leeds | Stormont |

Francine Levesque
Rideau Trust Building
1 Nicholas Street
11th Floor
Ottawa K1N 7B7
(613) 230-1800

CENTRAL AREA

| | |
|----------------|---------------|
| Durham | Peterborough |
| Haliburton | Prince Edward |
| Hastings | Victoria |
| Northumberland | York |

Brenda Couch
305 Stewart Street
Peterborough K9J 3N2
(705) 876-1984

GEORGIAN BAY/ LAKE SIMCOE AREA

| | |
|---------|-------------|
| Bruce | Parry Sound |
| Grey | Simcoe |
| Muskoka | |

Marc Duval
114 Worsley Street
Barrie L4M 1M1
(705) 728-1984

MIDWEST AREA

| | |
|--------------------|------------|
| Brant | Niagara |
| Dufferin | Peel |
| Haldimand-Norfolk | Waterloo |
| Halton | Wellington |
| Hamilton-Wentworth | |

Marilyn Branch
119 King Street West
8th Floor
Hamilton L8N 3Z9
(416) 524-1984

SOUTHWEST AREA

| | |
|-------|-----------|
| Elgin | Lambton |
| Essex | Middlesex |
| Huron | Oxford |
| Kent | Perth |

Michael Cavanagh
495 Richmond Street
5th Floor
London N6A 5A9
(519) 438-2947

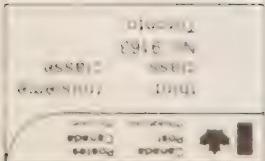
TORONTO AREA

Szeker
Coordinator
Met West, 3rd Floor
2R9

Susan Innes
77 Bloor Street West
8th Floor
Toronto M7A 2R9
(416) 965-4555

Share Your Plans With Us

We would be pleased to hear about your Bicentennial plans and to share them with Update readers in future issues. Drop us a note at Box 1984, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1N3.



MAY 1984

SD 725

NUMBER VII

Ontario Bicentennial Update

HANDCRAFTS OLD AND NEW DISPLAYED BY OCC

The Ontario Crafts Council (OCC) has adopted the theme "Handcrafted/Fait à la Main/An Ontario Tradition 1784-1984" for the Bicentennial Year. This theme program began with the display of a four-by-six foot special Bicentennial poster first seen at the Ottawa Craft Fair last December. The poster depicted a piece of hand-blown glass by Dan Crichton of Mississauga, Ontario. The display showed other examples of contemporary crafts along with some traditional pieces borrowed from several Toronto-area collectors.

The Ministry of Citizenship and Culture provided funding to produce sales tags which will carry the "Handcrafted/Fait à la Main" slogan along with the OCC and Bicentennial logo. The Volunteer Committee of the OCC will also use the Bicentennial logo on its popular guide to "Crafts in Downtown Toronto".

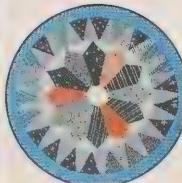
From June 1st to July 2nd, "Celebration '84: A Sense of Occasion" will be at the Harbourfront Gallery. Organized by the OCC, the American Craft Museum in New York, and the Art Gallery at Harbourfront, the exhibition will feature celebratory garments and spectacular body ornaments by thirty-six North American artists in the Contemporary Art Gallery. The celebration theme continues in the Community Gallery with ceramic, glass, fibre, wood, enamel, metal and leather objects, all of which are shown in a full-colour catalogue.



The exhibition will tour to the Macdonald Stewart Art Centre, July and August, 1984; the Timmins Museum Centre, December, 1984; and the Thunder Bay National Exhibition Centre, January, 1985.

"Celebration '84: A Sense of Occasion" is sponsored by Seagram's. Seed money was provided by the Ontario Arts Council.

In September, an invitational exhibition of crafts by outstanding Ontario craftsmen will open in Haliburton. The OCC received a grant from one of Ontario's outstanding supporters of the crafts and this collection will therefore be known as the Jean A. Chalmers Bicentennial Collection.



Canadian Publications

BICENTENNIAL IN BLOOM

(The March issue of Update described Cobourg's 30-foot floral design using the Bicentennial logo.)

School and community groups, volunteer organizations and many municipalities across the province are sponsoring special Bicentennial events and festivals. You can join the jubilee spirit and beautify your community by planting a Bicentennial garden. This garden was specially designed for home gardeners by the Niagara Parks Commission School of Horticulture. Complete instructions, including recommended plant materials, are listed below.

First sketch your design to scale on graph paper. Most plants will do well at a spacing of 15 x 15 cm (6 x 6 inches) depending on growth habits, so each square on the graph will represent one plant. The garden will require a minimum space of 2 x 2 metres (6 x 6 feet). A bed this size would require about 150 plants which would cost approximately \$30-\$40.

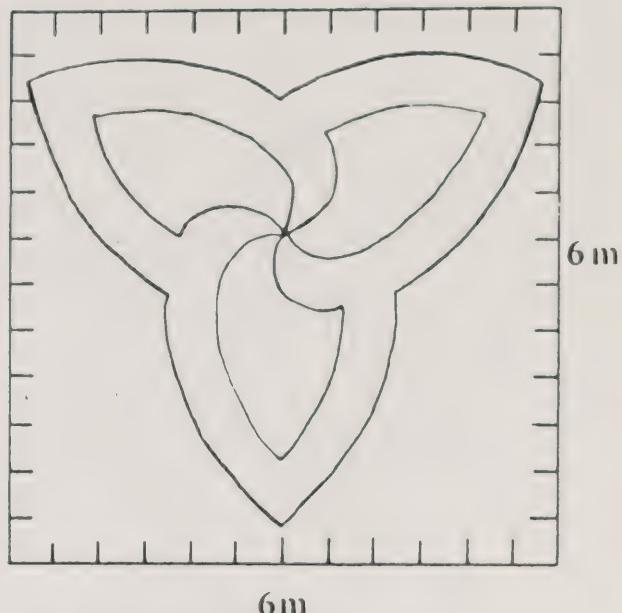
Trillium Border: *Dusty Miller, *Kochia, *Coleus, or *Alyssum.

Inside Trillium: Fibrous Begonia, Dwarf Petunia, Dwarf Salvia, Dwarf Marigolds, Dwarf Snapdragons, or Ageratum.

Outside of Trillium: *Dusty Miller, *Kochia, *Coleus, *Alyssum, or other material such as white or colored stone chips, wood or bark chips.

* occasional trimming or shearing may be required.

Many other plant forms offer good possibilities to the imaginative designer. Ask your local bedding plant supplier for advice.



HELPFUL HINTS:

1. Choose a location with adequate sunlight and good drainage that can be seen easily.
2. Raising the rear of the bed permits better viewing. Additional good quality soil may be required.
3. Plant your bed after the danger of frost is past (May 24 in southern Ontario and later as you move north).
4. Select plants early while the choice is good. Apply a recommended amount of starting fertilizer, and feed the garden fertilizer every second week when plants are growing actively. Use quality fertilizers and do not exceed manufacturers' directions.
5. Ask your favorite supplier about new plant materials to create your own version of this colourful logo.
6. Remove weeds as they emerge.
7. Remove spent blooms weekly to encourage new blossoms all summer long.

(GROAN!) IT RAINED ON THEIR PARADE IN SPANISH, ONTARIO

Even in adversity the Bicentennial spirit shines through. Not like the sun, in this case, but read on because what follows is so cheerful it deserves to be shared by celebrants throughout the province. It consists of extracts from a story in the Espanola and North Monitor about the Bicentennial Parade held by the town of Spanish, near Sudbury.

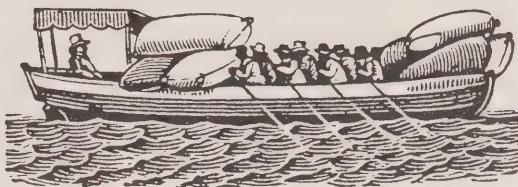
The weather on Sunday, February 12 was miserable, to say the least. That fact did not dampen the spirits of the participants in the Bicentennial Parade. The starting point was changed from the Fire Hall to the Spanish Public School. This led to some measure of confusion which was soon overcome.

"Leading the parade down John Street was the fire truck from the Spanish station, beacons flashing, with Fire Chief Thurlow Mitchell at the wheel. The Fire Chief was adorned in his number one uniform.... Harvey Hyndman, President of the local Lions, drove the club's float. Unfortunately, the weather had wrought havoc with the lettering on the banner, but the truck was still resplendent in purple and gold with a lion at ease on the cab..."

"On loan from Serpent River was Harry Laur's creation, the Storybook Shoe, wherein the Old Woman lived. All the children were in and around the place, but no Old Woman..."

"Almost left out of the parade entirely, the float with the Bicentennial birthday cake aboard was observed hurtling west on Highway 17 to join the tail end of the parade at the level crossing.... The parade ended at the North Simcoe Community Arena. The parade did have its moments. The slippery hill on Truck Road stalled the parade several times. However, everyone made it to the destination."

Ole! Spanish.



A BACKWARD GLANCE

In years long gone the Ottawa-Mattawa-Nipissing canoe route was known as the Champlain Trail, and in time it helped to open to settlement that part of the province and some of the northern Parry Sound region. Trappers and fur traders first used it to reach the South River and on it penetrated the Ontario wilderness. Wilderness it remained until 1864 when John Beatty, his wife and family, came by canoe up the Ottawa, across Lake Nipissing, and settled -- the first to do so -- at the mouth of the South River where the Village of Nipissing now sits. Mrs. Beatty became proficient in the Indian tongue and often acted as interpreter when Indians sold their furs. She also was the link between government and the Indians and for her services received 200 acres of bush land.

All supplies to the region came from Pembroke by canoe over the Champlain Trail until 1870 when the Nipissing Road was cut from Rosseau, in Muskoka, to Lake Nipissing. Road? It was merely a rough-cut path, but it brought settlers within 113 km (70 mi.) of the outside world. Settlers who followed Beatty were Tom Thomas in 1868, on whose heels came the Floyd, Chapman, Armstrong and Rowlanson families.

Restoule, on the lake of the same name, was first homesteaded in 1881 by William Campbell, James McVeety, Tom McKee, Tom Stevenson, and John Clarke.

-- Robert Turnbull

THE LIST OF COMPLETED EVENTS GROWING RAPIDLY

As Bicentennial bowls merrily along take time to consider, once in a while, some of the hundreds of events which already have been held.

For example, the Canadian Polish Community Centre's celebration in March in the Niagara Falls area. The day-long affair featured songs and dances of Canada, Hungary, Italy, Poland, Ireland, Scotland, and the Ukraine.

Up Mattawa way, Calvin Township took time in early March to recognize Ontario's heritage at its winter carnival. It was a busy weekend with snowmobile races and other events, a dance, log sawing, axe throwing, nail driving, pulp tossing, and other tests of skill, including moose calling.

Belle River, on Lake St. Clair, marked French Week late February-early March. On est ça fait longtemps 1701-1984 (We have been here a long time), was the theme of the festival which saw 18-year-old Michelle Bondy elected Mademoiselle Francophone 1984. The festival included shows, concerts, educational workshops, historical exhibits, athletic and artistic activities.

Vermilion Bay, up there in the northwest near the Manitoba border, held its Second Annual Ice Review mounted by the Vermilion Bay Figure Skating Club. Aptly entitled Ontario, a Place to Grow, the February show's theme was in keeping with Bicentennial Year.

CONTESTS FOR EVERYONE

Local competitions of one sort or another are legion this Bicentennial Year. Among them are these:

Maidstone Township, near Windsor, has six contests going. There's a Costume contest for period garb prior to 1900, in original designs. Another is for Art, open to schoolchildren and drawing on the theme Pioneer Life in Ontario. There's also a similar Essay contest, and a Photo competition, on Historic Ontario. Naturally, there is a Beard Growing contest — longest, bushiest, and best-groomed. And not least, a Baking competition using old time recipes (no mixes) in five categories. Complete information on all of these is available from Maidstone Township Office, R.R. 3, Essex, N8M 2X7. Awards will be presented Aug. 18.



Niagara Heritage Quilters' Guild is holding a Bicentennial quilt block contest, and is looking for blocks of scenes, landmarks, or emblems of Ontario. There is also a quilt block competition which involves making a block of either Dresden Plate or Castle Wall. The Guild will hold its biannual quilt show and sale May 12, 13, at Jordan Arena, Jordan. Details can be had from Mrs. Pauline Wilson, Pelham Rd., #1, St. Catharines L2R 6P7, or Mrs. Jacki Morningstar, 15 Keefer Rd., Thorold L2V 4M6.

A log-splitting contest is part of Harriston's Bicentennial day, June 30, a gala which includes a flower show, lunch in Firemen's Park, and an old-timers' baseball game. Harriston is northwest of Kitchener.

The Orangeville Banner tell us that Melancthon Township's Bicentennial jollity kicks off in Horning's Mills, June 23, 24, with a Soapbox Derby on the Saturday. Up to 60 soapbox cars are expected to be entered. The weekend also will feature a baseball tournament. Weather permitting, there will be an open air church service Sunday, a box lunch, a classic car show, and, after dark (when else!), fireworks.

During Hamilton celebrations, mostly in the last 16 days of June, the Rosedale Tennis Club will be staging a homecoming tournament on its courts.



Waves, a Thornhill-based small magazine of fiction, poetry, and reviews, has ended its Bicentennial writing contest. Winners announced are: Fiction, first, G. Bourdon, of Perth Road Village; second, Barbara Novak, London, Ont. Poetry, first, Milda Danys, Montreal; second, a tie, between Robert Billings and Ted Plantos, both of Toronto. Cash prizes went to the winners.

Mulmur Township, south of Collingwood, has two contests closing Nov. 1. One, with a \$100 prize, is for a logo design to be used as the township's official crest. The second is a photo contest, colour or black-and-white, with \$20 and \$10 prizes, called "It's a Snap...in Mulmur". Open to all amateurs whose entries were taken in Mulmur between January, 1980 and October, 1984. For entry forms for both, write Mulmur Township Bicentennial Committee, R.R. 2, Lisle L0M 1M0.

OTHER PLANS IN OTHER PLACES

Penetanguishene Saturday, May 19, is the anticipated official launching day of the replica of H.M. Schooner Bee, built in this community. The original Bee was one of the three major transport vessels serving the Penetanguishene Naval Establishment 1817-37. The new schooner is 14.9 metres (49 feet) in length, and carries 169.5 square metres (1,275 sq. ft.) of sail. Further information: Huronia Historical Parks, P.O. Box 160, Midland L4R 4K8, or telephone (705) 549-8064.

Georgetown The town's Optimist Club will hold its annual Bang-O-Rama on May 21 at Georgetown Fairgrounds. Features of this Bicentennial-accented gala includes the RCMP Musical Ride, a 76-piece marching band from Georgetown, Kentucky, a tractor pull, a giant garage sale, midway stage shows, and bang-up fireworks display. For details, contact A.A. Both, 149 Raylawn Crescent, Georgetown L7G 4M6, or telephone (416) 877-4569.

Oakville A lot is in store for this Lake Ontario town, reports the Oakville Beaver newspaper. Among special events are the Provincial Bicentennial Musical Show May 29, 30; a large Founders' Day parade and picnic June 23, which will kick off six weeks of celebrations leading to the Mayor's Picnic, an annual affair, on Aug. 6. During the festive period the Oakville Historical Society will provide afternoon tea and boat charters at its annual Art in the Park presentation, while in early June the Antionettes Gymnastics Club will be host at Oakville's first international gym meet. The Oakville Multicultural Council will take charge of Canada Day celebrations July 1 at Coronation Park, while the local Minor Baseball Association will hold two tournaments in July. On July 28, 29 the Oakville Aquatic Club will hold Aquafest 200 which will include a canoe regatta and an international swim meet.

Essex Maidstone Township, the Essex Free Press tells us, will "honor our past, salute our present, and welcome our future" on Bicentennial Day, Aug. 18. On the program will be log cutting, wood-splitting, horseshoe games, tug-o-war, and working displays which will include candle and soap making, wood carving, quilting, sheep shearing, harness making, and a military demonstration by the Fort Malden Historic Park group in full dress. In the afternoon the lively group called Tamarack will give a concert.

Stoney Creek The Stoney Creek News lists how its town will mark Bicentennial with a Flag Day parade June 2, the theme of which is "a panoramic view of Ontario's 200 years". The weekend of June 2,3 is set aside for the International Boy Scout Jamboree at Confederation Park. Also on June 2, an Old Fashioned Picnic will be put on at Battlefield Park by the Stoney Creek Chamber of Commerce in concert with the Women's Institute. On June 9,10 the Battle of Stoney Creek will be re-enacted by the 5th Lincoln Regiment in action at Battlefield Park. The official opening of new Fifty Point Park will be held with fun and games on June 23. The Ontario Youth Concert and Canadian Folk Dancers will perform at Battlefield Park July 8, while July 9-13 brings the Bicentennial Youth Sports and Fitness Festival. Come Aug. 23, the Winona Peach Festival begins; Oct. 20 will see the big Bicentennial Harvest Ball at Valley Park Community Centre. On Dec. 1, the Santa Claus Parade will have a Bicentennial theme.

Barrie There's a big summer ahead for this Lake Simcoe city. Planned for July 7, reports the Barrie Examiner, is the Bicentennial Scottish Tattoo with its Parade of Pipes (a rally of pipe bands) in Centennial Park, a Scottish supper, and a Ceiladh (party) to top off the day. The Scottish pioneer theme will be reflected in downtown Barrie where Promenade Days, July 6,7, will hear the skirl o' pipes and please the eyes with tartans, kilts, and plaid shirts everywhere. Barrie's biggest Bicentennial event will take place Aug. 10-19 with Heritage Festival at which a pioneer settlement will be established on Kempenfelt Bay and groups of voyageurs, Nor'westers and Scots pioneers will revive traditions of the past.

Fergus From the Fergus District Chamber of Commerce comes word of these Bicentennial wingdings: May 19, the World's Largest Garage Sale and First Annual Great Teddy Bear Caper to be held on St. Andrew St. W. All you need to join the fun is to bring your Teddy Bear along. June 23, Fergus Bicentennial family picnic, 2 p.m. until midnight. Aug. 11, the 39th Annual Fergus Highland Games with massed bands, dancers, 10 km run, heavy events championships and other such Scottish events. From May through August there will be canoe runs down the Upper Grand River Gorge, a scenically spectacular trip for canoeists, even beginners. Canoes can be rented at Templin Gardens.

Cambridge Victoria Day weekend is the big Bicentennial one in Cambridge. May 19 will see the opening ceremonies with the Southwood Dixieland Band serenading local dignitaries and hundreds of balloons will be released to join the Labatt's real big balloon overhead. May 20 brings a picnic in Riverside Park with pie-eating contest, pony rides, town crier on horseback, and an old-timers' baseball game. Free ice cream or pop will be provided by the City of Cambridge. On May 21 Cambridge Public Library's main branch will hold a Victoria Day party in concert with a woodworking exhibition.

Gananoque A headline in the Gananoque Reporter reads, "Gala Gananoque Celebration Will be Giant in Scope". We are told the festival is set for nine days in the form of three days each on three consecutive weekends -- June 15-17, June 22-24, June 29-July 1. Each weekend will have a different theme. Events on the first weekend have a town-and-country flavor with the main event being an international bluegrass and country music festival which is expected to draw up to 10,000 people. The second weekend's theme will feature Gananoque's heritage and focus on a genuine Indian powwow, supported by historic re-enactments. The third weekend will highlight the waterways of the Gananoque region, the major event to be a giant boat cavalcade of St. Lawrence tour vessels and many other local craft. Bands will be a feature of the tour boats participation.

Brigden Aug. 4,5 is the weekend for celebration by this community east of Sarnia, and will include a parade, games, potluck picnic, baseball and fireworks.

Georgina The township's Bicentennial committee is busy planning a two-day celebration to be held at the Civic Centre June 30 and July 1... that will feature horse competitions, competitions between township soccer, baseball teams, craft displays, dances performed by local groups, the Chippawa Indian Band, and performances by the Royal Canadian

Rangers Band and the South Shore Little Theatre Group. One other highlight will be a giant flea market. The gala will involve the Lake Simcoe communities of Keswick, Sutton, and Pefferlaw areas.

Picton Chautauqua returns to Prince Edward County this Bicentennial summer during the eight-day Quinte Summer Music Festival. Dominion Chautauqua, the traveling tent show which brought music and culture to countless communities in the years following the Great War, will be in Picton July 25 to recall those years in a huge tent at the fairgrounds.

Dundas Commonly known as Valley Town, this neighbor of Hamilton, is in the Bicentennial swing with a Homecoming of erstwhile residents on the week of Aug. 5-12. Local churches will hold an ecumenical service, there will be a Bicentennial Parade, tree plantings, a family picnic, sports night and a host of other birthday events. The Ontario Youth Concert Band, Full Circle Puppet Productions, and Family and Children's Theatre will participate. Details available from Dundas Recreation Department, 10 Market St. S., Dundas L9H 5G4, telephone (416) 627-9223.

Orangeville A Bicentennial parade will give Homecoming Week, May 19, a sparkling start. Weekend festivities will include a fashion show, parade of talent, ball tournament, barbecue supper, band concert, ecumenical church service, and an around town walking tour. Lorne Scots cadets will stage a military tattoo.

Winchester The whole community will be involved in Ontario Week Aug. 4-12. Events get under way on the 4th with a parade featuring brass band, pipers, schools, police and other groups; an open air church service will be held next day, followed by a family picnic lunch. Aug. 6 will be music day downtown with a variety of entertainment by Scottish, Irish, Polish, and Dutch groups; on the same day there will be a crafts show, talent show, pet show, an evening campfire and sing-along. Aug. 10 will see an old-time sports day for all ages. Aug. 11 will bring Heritage Day with a Dairy Princess competition, sidewalk sale, and an Elizabethan banquet for up to 400 people. Ontario Week will wind up Aug. 12 with an open air evening church service, barbecue and fireworks display.

Iroquois A summer festival will be held July 19-21 at this St. Lawrence River community and will feature a parade and baseball tournament.

Merrickville the Bicentennial calendar for this community near Smiths Falls includes these events: May 25, a fashion show, 8 p.m., at Oxford-on-Rideau Public School. July 6-8, Festival on the Rideau, various holiday highlights. August 17, Agricultural Fair and Steam Show. Sept. 3, Old-time Sports Day.

Manotik The slate for Manotik is marked with a sidewalk sale and display of period costumes centering around Dickinson's Mill on June 2. The week of June 2-8 is marked to celebrate Bicentennial and the village's 125th birthday, winding up with a Kiwanis Fair on June 9, 10.

Caledon East Slated for June 9, Caledon Day will bring together service groups and individuals to celebrate the town's heritage in family spirit. There will be floats, crafts, dance, baseball tournament, and other activities. Caledon East is south of Orangeville.

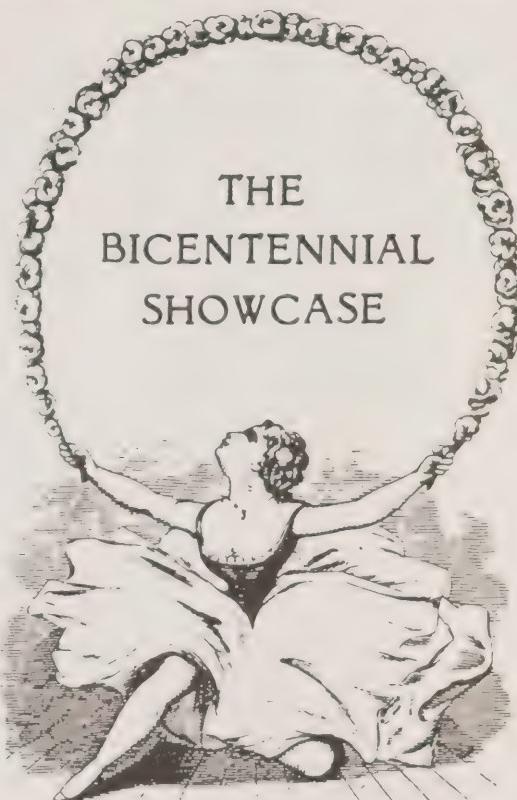
BICENTENNIAL SHOWCASE TO HIT ONTARIO'S ROADS

A 90-minute touring family entertainment called THE BICENTENNIAL SHOWCASE will help celebrate Ontario's 200th birthday. It will feature some of Ontario's best professional and non-professional actor-singer-dancers, and an energetic band of musicians who will hit the road from July 3rd to August 23rd.

In announcing the touring show, Citizenship and Culture Minister Susan Fish said that "one of the most important aspects of our SHOWCASE is the benefit to the communities. Not only will it give towns and cities across the province an opportunity to play host to some of our top performers, but the revenue generated by the nominal admission fees will be donated to local cultural organizations chosen by each community sponsor. By touring to many communities throughout the province, SHOWCASE will truly embody the meaning of the Bicentennial slogan, Celebrating Together."

SHOWCASE is a "packaged" performance that will play in 26 cities and towns, from Cornwall to Kenora. Among the show's performers will be singer, stage and TV star Dinah Christie, opera star and actor Jan Rubes, dancer Rene Highway, singer-dancer Denis Simpson, musical performer Liliane Stilwell, Award-winning singer Shirley Eikhard, the musical group Cano, and Franco-Ontarian singer-musician Donald Polquin. The SHOWCASE ensemble group comprises five young actor-dancers, Kevin Alary, Carol Arsenault, Christine Michele Donato, Breand Rundle, and Joel H. Wood.

Approximately one week before each SHOWCASE performance, a self-contained children's show will be presented in communities surrounding the SHOWCASE location. The 30-45 minute show, POLKA DOT DOOR LIVE, is produced by Child's Play Productions.



Margaret Birch, Parliamentary Assistant to the Premier and Chairperson of the Cabinet Committee on the Bicentennial, said, "It's not often that so many communities are able to be involved so directly in an event that helps us recall our history and heritage. I know the show will be an exciting one."

OYEZ! A TOWN CRIER FESTIVAL AND CRY-OFF IS ANNOUNCED

There's going to be a Bicentennial Cry-Off but not one tear is expected to be shed. The cry-off is the Ontario Bicentennial Town Crier Festival and Cry-Off taking place across the province this summer with the finals at the SuperEx in Ottawa, August 26.

Nordair, the sponsor of the event, will fly three town criers from each of eight regions to the finals.

Participation will start at the local level where many communities already have a town crier or are holding competitions to appoint one. The best local criers will be eligible to take part in the nearest of the eight regions.

Criers who participate in local festivals should reflect the history or physical features of their local community and its Bicentennial celebrations. Town Criers participating in regional festivals will be judged on costume, originality, and presentation. The regional festivals will take place in Thunder Bay, Sault Ste. Marie, Kingston, Peterborough, Barrie, St. Catharines, St. Thomas and Metro Toronto.



The regional winners go to Ottawa where five grand prizes will be awarded for best overall crier, best costume, most original presentation, best scroll, and most entertaining presentation.

For more information, please contact the Ontario Bicentennial Co-ordinator for your region.

Sault Ste. Marie (Northeast Area)
Paul Sauvé
199 Larch Street
4th Floor
Sudbury, Ontario P3E 5N7
(807) 675-1984
WATS 1-800-461-1191

Peterborough (Central Area)
Brenda Couch
305 Stewart Street
Peterborough, Ontario K9J 3N2
(705) 876-1984
WATS 1-800-461-7646

St. Thomas (Southwest Area)
Michael Cavanagh
495 Richmond Street
5th Floor
London, Ontario N6A 5A9
(519) 433-4002
WATS 1-800-265-1509

Thunder Bay (Northwest Area)
Dorothy Gregory
Ontario Government Building
1825 Arthur Street
Thunder Bay, Ontario P7E 5N7
(807) 623-3223
WATS 1-800-465-6912

**Barrie (Georgian Bay,
Lake Simcoe Area)**
Marc Duval
114 Worsley Street
Barrie, Ontario L4M 1M1
(705) 728-1984
WATS 1-899-461-4309

Metro Toronto Area
Susan Innes
77 Bloor Street West
8th Floor
Toronto, Ontario M7A 2R9
(416) 965-4555

Kingston (East Area)
Francine Levesque
Rideau Trust Building
1 Nicholas Street
Ottawa, Ontario K1N 7B7
(613) 230-1800
WATS 1-800-267-4122

St. Catharines (Midwest Area)
Marilyn Branch
199 King Street West
8th Floor
Hamilton, Ontario L8N 3Z9
(416) 524-1984
WATS 1-800-263-9222

CELEBRATION PLANNERS ARE HUSTLING UP NORTH

Bicentennial enthusiasm is widespread throughout Northern Ontario.

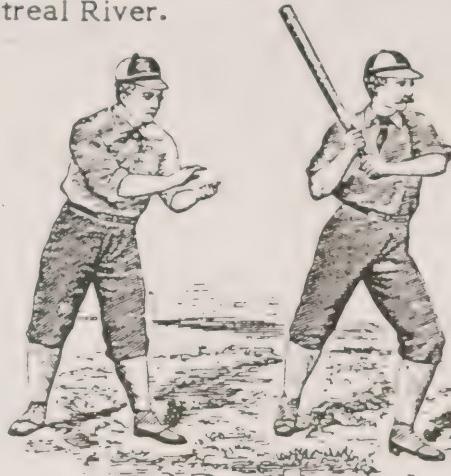
The Fort Frances Times relates that commemorative Siberian elm trees will be planted along Highway 11 west of **Fort Frances**. They will replace Second World War memorial elms that have fallen to disease and accidents over the years. Also in store for the community is a Time Capsule.

The Northern Daily News, Kirkland Lake, tells us that July 12-14 will be big and bouncy days in **New Liskeard**. On the agenda is a giant sidewalk sale during which the town's business section will become a pedestrian mall, and a Bicentennial quilt and an oil painting will be raffled.

Virginiatown, the newspaper adds, will mark the July 1 holiday with a carnival weekend with parade, outdoor events, and a bike rodeo.

From the **Kirkland Lake** District Chamber of Commerce comes a program of Bicentennial events which include the Business and Professional Retail Association's Gold Daze, June 25-30; Bicentennial Canada Day, July 1, at Culver Park; the Kirkland Lake Ladies Slowpitch tournament, July 14; Midget Bicentennial hockey in November; Kirkland Lake Art Club Bicentennial Exhibition, Nov. 17, 18; Kirkland Lake Choristers' Bicentennial Christmas concert, Dec. 1. Further details can be obtained from the Chamber of Commerce, P.O. Box 966, Kirkland Lake, P2N 3L1.

Latchford has events planned for July 13-15, including a slow pitch tournament, childrens' field events, and boat ride. The town also is taping the history of the Montreal River.



Haileybury is in there with a variety of events from June to early fall, among them a picnic, sailboat races, and a visit by the OPP Pipe band.

The **Atikokan** Progress exclaims "Yes, we are celebrating Ontario's Bicentennial... coupled with the 75th anniversary of Quetico-Superior. So our area has no excuse not to celebrate!" Two special activities are the Bicentennial Ball, June 2, and The Great Old Fashioned Picnic on July 1. The Legion is planning a parade to complement the picnic. The picnic will add a finishing touch to the local high school reunion that weekend. For more information, contact the Atikokan Museum, Box 849, Atikokan P0T 1C0, or telephone (807) 597-6585. In the same vein, neighboring **Rainy River** celebrates its 80th year along with Bicentennial, and among the events is a Homecoming, July 1.

LET'S HEAR IT FOR THE WAKAMI WAILERS



The Wakami Wailers, a group of fun-loving lumberjacks, will tour northern Ontario this summer with their special Bicentennial show outlining the history of forestry and the logging of white pine in the province. All are full-time employees of the Ministry of Natural Resources: Mike Bernier (left), Mark Despault (centre), Robert Hollett (right), and Jeff Allen (front).

They took the name Wakami from the northern Ontario provincial park where the group originated and have been delighting audiences with their singing and story-telling at national and provincial parks, camps and schools for the past four years.

A BOOST FOR MEDAL NOMINATIONS

Speaking editorially, the **Van Kleek Hill Review** has made this comment about the 1,984 Bicentennial medals to be awarded to individuals as part of our celebration. "These unsung heroes are persons who have dedicated their free time and selfless energy to better the lives of others who otherwise would be left to fend for themselves."

The editorial remarked on a couple in Eastern Ontario who have adopted more than 20 children from Third World Countries. "Surely," the article continues, "all of us know one or more people in our lives who fill the requirements of the honour Unsung Hero. Are we heroic enough to sit down and nominate them for one of the 1,984 medals celebrating our Bicentennial?"

Anyone wishing to nominate a person may do so by writing to the Bicentennial

Commission, Box 1984, Queen's Park,
Toronto, M7A 1N3.

CALLING ALL TRAIL RIDERS

The Ontario Festival of Rides will be conducted this year by the Waterloo Competitive Trail Riders' Association. To be held in the Waterloo region, the events consist of five 50-mile endurance cross-country rides. The first was held in April, others will be on Sept. 16, Oct. 14 and 28, and Nov. 10. The festival thus honors Bicentennial with the recognition that horses were a necessary part of travel and farm life in the early days.

Among other events during the festival are a competitive No Frills 50 Ride on July 1, and, on Aug. 28, 100 and 50-mile endurance rides in one day.

Detailed information is available by writing to the festival co-ordinator, Lesley Bond, Countryhill Stables, R.R. 1, Millbank NOK 1L0, or telephone (519) 699-4131.

KOREAN WAR VETS REUNION

Bicentennial has inspired the first reunion of all Ontario veterans of the Korean War. Organized by The Korean Veterans Association, Unit 13, of Cambridge, the reunion will be held in that city Sept. 14-16. For details, contact KVA Unit 13, P.O. Box 1164, Cambridge, N1R 6C9, or telephone Fred White (519) 621-9862 after 5 p.m.

HAMILTON HOTLINE

The City of Hamilton has established a distinctive Homecoming Hot Line for its Bicentennial homecoming during the latter part of June. The number, which rings at City Hall is, appropriately, 526-HOME.

BLACK CREEK PIONEER VILLAGE

Black Creek Pioneer Village will be anything but sleepy this summer, what with Ontario's Bicentennial and Toronto's Sesquicentennial birthday parties. Two particular events are tied closely to the Bicentennial celebration. They are the Bicentennial Jubilee at the village on June 9, 10 and the Young People's Birthday Party of Ontario, June 30 - July 2.

For details, contact Black Creek Pioneer Village, 5 Shoreham Drive, North York M3N 1S4, or telephone (416) 661-6600.

SHARE YOUR PLANS WITH US

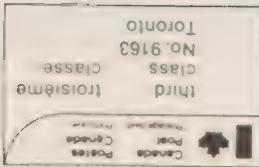
Don't keep your part in the party a secret. Others would like to join. The more the merrier. Drop us a line to tell what is planned in your community, giving dates. We'll pass on the word. Box 1984, Queen's Park, Toronto, M7A 1N3, or get in touch with your Bicentennial Area Coordinator.

EDITOR: DICK CANNEY



TABLE OF CONTENTS:

| | |
|-----------------------------------------------------------|---|
| Handcrafts Old and New Displayed by OCC | 1 |
| Bicentennial In Bloom | 2 |
| (Groan!) It Rained on Their Parade in Spanish, Ontario | 3 |
| A Backward Glance | 3 |
| The List of Completed Events Growing Rapidly | 4 |
| Contests for Everyone | 4 |
| Other Plans in Other Places | 5 |
| Bicentennial Showcase to Hit Ontario's Roads | 6 |
| Oyez! A Town Crier Festival and Cry-off Is Announced | 7 |
| Celebration Planners are Hustling Up North | 8 |
| Let's Hear It for The Wakami Wailers | 9 |
| A Boost for Medal Nominations | 9 |
| Calling All Trail Riders | 9 |
| Korean War Vets Reunion | 9 |
| Hamilton Hotline | 9 |
| Black Creek Pioneer Village | 9 |



DÉCLARATION



CAZON
SD 725
-2002



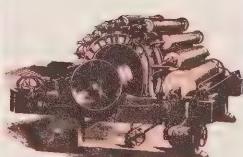
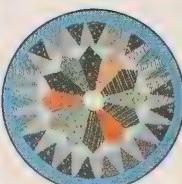
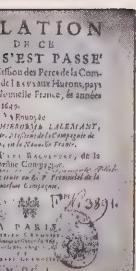
DÉCLARATION PRONONCÉE À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE PAR L'HONORABLE MARGARET BIRCH

SECRÉTAIRE DE LA PROVINCE AUX AFFAIRES SOCIALES
ET
PRÉSIDENTE DU COMITÉ DU BICENTENAIRE
AU SEIN DU CONSEIL DES MINISTRES

REMARQUE

Déclaration publiée à titre d'information.
Non présentée à l'Assemblée législative,
cette dernière devant suspendre ses
travaux incessamment.

LE JEUDI 23 JUIN 1983



MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'AIMERAIS PROFITER DE CETTE OCCASION POUR INFORMER LES MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE ET LES ONTARIENS EN GÉNÉRAL DES PROGRÈS CONSIDÉRABLES QUI ONT ÉTÉ RÉALISÉS DANS LA PLANIFICATION DE L'ANNÉE DU BICENTENAIRE DE L'ONTARIO, 1984. CE FAISANT, MONSIEUR LE PRÉSIDENT, J'AIMERAIS EXPRIMER MES REMERCIEMENTS À MON COLLÈGUE, LE MINISTRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES, ET AU DÉFUTÉ DE BRANT-OXFORD-NORFOLK, QUI ONT PARLÉ DE FAÇON SI ÉLOQUENTE DEVANT L'ASSEMBLÉE DES ORIGINES DE NOTRE PROVINCE ET DU GRAND SENTIMENT DE FIERTÉ QUE LA PROVINCE LEUR INSPIRE, SENTIMENT QUE PARTAGENT TOUS LES ONTARIENS. LE 200^e ANNIVERSAIRE DES PREMIERS FOYERS IMPORTANTS DE COLONISATION NOUS OFFRE À TOUS L'OCCASION UNIQUE DE CÉLÉBRER ENSEMBLE LES RÉALISATIONS DE TOUS LES GROUPES QUI SE SONT ÉTABLIS ICI.

L'HISTORIEN ARTHUR LOWER DE KINGSTON A FAIT REMARQUER QUE CE QUE NOUS COMMÉMORONS SURTOUT, C'EST LA FONDATION DE L'ONTARIO, C'EST-À-DIRE LES DÉBUTS DE LA SOCIÉTÉ ONTARIENNE.

L'ANNÉE 1984 REVÊT UNE IMPORTANCE PARTICULIÈRE POUR LES LOYALISTES, MAIS IL IMPORTE D'ASSURER LES MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE QUE L'APPROCHE QUE NOUS ENTENDONS ADOPTER EN TANT QUE GOUVERNEMENT METTRA L'ACCENT SUR L'IMPORTANTE CONTRIBUTION APPORTÉE PAR LES AUTOCHTONES, LES FRANCO-ONTARIENS, DONT CERTAINS ÉTAIENT ICI AVANT LES LOYALISTES, ET LES NOMBREUSES NATIONALITÉS, RACES ET RELIGIONS QUI FORMENT ACTUELLEMENT LA POPULATION DE L'ONTARIO.

EN UN SENS, NOUS SOMMES TOUS IMMIGRANTS EN QUELQUE SORTE,
À L'EXCEPTION DES AUTOCHTONES. S'IL EST UN THÈME QUI UNIFIE
ET QUI SOULIGNE LE CADRE D'ENSEMBLE DU BICENTENAIRE --
FÊTONS ÇA ENSEMBLE -- C'EST LE TRAVAIL ARDU ET L'ENGAGEMENT
COMMUNAUTAIRE DES INDIVIDUS QUI ONT FAIT DE CE TERRITOIRE
UNE MEILLEURE PROVINCE. C'EST POURQUOI JE SUIS HEUREUSE
DE CONSTATER QUE DES COMITÉS DU BICENTENAIRE SONT DÉJÀ
À L'OEUVRE DANS 60 LOCALITÉS ENVIRON ET QUE DE NOMBREUX
AUTRES SONT EN VOIE DE FORMATION. COMPOSÉS DE BÉNÉVOLES,
CES COMITÉS PRÉPARENT DES PROJETS LOCAUX ET DES ACTIVITÉS
FAISANT APPEL AUX GROUPES COMMUNAUTAIRES, AUX CITOYENS,
AUX ÉCOLES ET AUX ORGANISMES DE BIENFAISANCE.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT, J'AI LE PLAISIR D'ANNONCER QUE DES
COORDONNATEURS À PLEIN TEMPS ONT ÉTÉ DÉSIGNÉS, OU SONT
SUR LE POINT D'ÊTRE DÉSIGNÉS, DANS LES HUIT RÉGIONS DE LA
PROVINCE. CES COORDONNATEURS ON ÉTÉ DÉGAGÉS DE LEURS
RESPONSABILITÉS ORDINAIRES DANS SEPT MINISTÈRES. JE MENTIONNE
CE FAIT PARCE QU'IL ILLUSTRE BIEN LA COLLABORATION ET LA
COORDINATION DONT LE BICENTENAIRE FAIT L'OBJET AU SEIN
DU GOUVERNEMENT. LES COORDONNATEURS RÉSIDERONT À SUDBURY,
THUNDER BAY, OTTAWA, PETERBOROUGH, BARRIE, HAMILTON,
LONDON ET DANS LE GRAND TORONTO. LE MINISTÈRE DES AFFAIRES
CIVIQUES ET CULTURELLES CONTRIBUE AUX CÉLÉBRATIONS DE
1984, ENTRE AUTRES, EN ADMINISTRANT LE PROGRAMME.

LE PREMIER PROJET DU COMITÉ DU CONSEIL DES MINISTRES CHARGÉ DE L'ORGANISATION DU BICENTENAIRE A ÉTÉ DE DEMANDER AU PROFESSEUR ROBERT CHOQUETTE, DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA, DE REDIGER UNE HISTOIRE DE L'ONTARIO. CET OUVRAGE, QUI SERA REMIS À TOUS LES ÉCOLIERS DE L'ONTARIO, FERA PARTIE DU PROGRAMME SCOLAIRE DANS TOUTES LES ÉCOLES DE LA PROVINCE EN 1983-1984. MA COLLÈGUE, LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS, A DÉJÀ FAIT PARVENIR UNE NOTE DE SERVICE À TOUS LES CONSEILS SCOLAIRES DE LA PROVINCE POUR LES INCITER À ORGANISER DES ACTIVITÉS SPÉCIALES ET À ACCORDER UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À L'HISTOIRE DE L'ONTARIO DURANT L'ANNÉE DU BICENTENAIRE. SELON NOUS, CE PROJET CONSTITUE L'UN DES ÉLÉMENTS LES PLUS IMPORTANTS DE L'ANNÉE DU BICENTENAIRE.

JE SUIS HEUREUSE AUSSI QU'UNE COMMISSION CONSULTATIVE DU BICENTENAIRE AIT ÉTÉ MISE SUR PIED POUR CONSEILLER LE COMITÉ DU CONSEIL DES MINISTRES ET POUR ASSURER LA LIAISON AVEC LE SECTEUR PRIVÉ ET LES NOMBREUSES LOCALITÉS DANS L'ÉLABORATION DE PROJETS ET D'ACTIVITÉS. À CET ÉGARD, NOUS AVONS LA CHANCE DE BÉNÉFICIER DES SERVICES D'UNE COMMISSION FORMÉE DE PERSONNES DISTINGUÉES ET DIRIGÉE PAR M. ARTHUR GELBER, UN HOMME QUI TRAVAILLE BÉNÉVOLEMENT POUR LE PAYS DEPUIS QUATRE DÉCENNIES, ET AYANT COMME VICE-PRÉSIDENT MME SONJA BATA, FEMME D'AFFAIRES EXCEPTIONNELLE ET PHILANTHROPE. M. GELBER ET MME BATA SONT ICI PRÉSENTS AUJOURD'HUI, DE MÊME QUE LES AUTRES MEMBRES DE LA COMMISSION.

AU SEIN DU GOUVERNEMENT, LA PLUPART DES MINISTÈRES ENTREPRENDRONT DES PROJETS QUI SERONT ANNONCÉS À MESURE QUE NOUS APPROCHERONS DE L'ANNÉE 1984. CES PROGRAMMES ET CES PROJETS METTRONT NETTEMENT LES CÉLÉBRATIONS EN VALEUR.

COMME LES MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE LE SAVENT DÉJÀ, LE GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO A PROPOSÉ UNE VISITE DE MEMBRES DE LA FAMILLE ROYALE AU CO 'RS DE L'ÉTÉ 1984 EN DIVERS ENDROITS DE LA PROVINCE OÙ, PENDANT SIX JOURS, LES VISITEURS SE JOINDRAIENT AUX ONTARIENS POUR PARTICIPER AUX FESTIVITÉS. HEUREUSE COINCIDENCE, L'ONTARIO AURA ÉGALEMENT LA VISITE DE SA SAINTETÉ LE PAPE JEAN-PAUL II EN SEPTEMBRE 1984.

J'AI DEMANDÉ AUJOURD'HUI QUE L'ON DISTRIBUE AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE DES DOSSIERS D'INFORMATION RENFERMANT DES DOCUMENTS ET DES SOURCES QUI PEUVENT LEUR ÊTRE UTILES. LES DOSSIERS SERONT ÉGALEMENT DISTRIBUÉS, PAR L'ENTREMISE DE NOS BUREAUX DE SECTEUR, AUX GROUPES COMMUNAUTAIRES POUR FACILITER LEUR PLANIFICATION ET POUR LES ENCOURAGER À SE JOINDRE AUX NOMBREUX GROUPES BÉNÉVOLES QUI SONT DÉJÀ A L'OEUVRE.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT, J'ESTIME QU'IL EST TRÈS IMPORTANT QUE LES MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE SACHENT QUE NOUS NE NOUS APPRÊTONS PAS À ORGANISER À GRANDS FRAIS DES CÉLÉBRATIONS QUI SE DÉROULERONT UNIQUEMENT AU NIVEAU DU GOUVERNEMENT. NOUS ENCOURAGEONS PLUTÔT LES ACTIVITÉS LOCALES QUI SERONT APPUYÉES PAR LE GOUVERNEMENT DANS LE CADRE DE L'ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE À L'ÉGARD DU BICENTENAIRE.

POUR AIDER LES MUNICIPALITÉS À S'ACQUITTER DE CE RÔLE IMPORTANT, LE MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT SE JOINT À MOI AUJOURD'HUI POUR ANNONCER UN PROGRAMME DE SUBVENTIONS MODESTES VISANT À APPUYER LES ACTIVITÉS ET LES PROJETS ORGANISÉS À L'OCCASION DU BICENTENAIRE. LES SUBVENTIONS DU BICENTENAIRE, QUI SERONT PROPORTIONNELLES AU NOMBRE D'HABITANTS, S'ÉLÈVERONT DE 500 \$ À 10 000 \$. DES PROGRAMMES DE SUBVENTIONS DE CE GENRE SERONT ÉGALEMENT OFFERTS AUX BANDES D'INDIENS PAR L'INTERMÉDIAIRE DU MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES ET AUX RÉGIES LOCALES DES SERVICES PUBLICS PAR L'ENTREMISE DU MINISTÈRE DES AFFAIRES DU NORD. LES PROGRAMMES DE SUBVENTIONS, ADMINISTRÉS PAR TROIS MINISTÈRES, DÉMONTRENT BIEN L'ESPRIT DE COLLABORATION QUI ENTOURE LE PROJET DU BICENTENAIRE.

J'AI AUSSI LE PLAISIR D'ANNONCER AUJOURD'HUI, AU NOM DE MON COLLÈGUE, LE MINISTRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES, QUE SON MINISTÈRE A CRÉÉ UNE CATÉGORIE SPÉCIALE AU SEIN DU PROGRAMME DE SUBVENTIONS WINTARIO QUI SERA DÉSIGNÉE SOUS LE NOM DE "CÉLÉBRATIONS ONTARIO".

LE PROGRAMME DE SUBVENTIONS WINTARIO, Y COMPRIS LA NOUVELLE CATÉGORIE DU BICENTENAIRE, CONTINUERA À METTRE EN VALEUR LES IMPORTANTES INITIATIVES VISANT À ACCROÎTRE L'AUTONOMIE DES ORGANISMES CULTURELS TOUT EN ENCOURAGEANT L'ORGANISATION D'ACTIVITÉS DE NATURE À SOULIGNER LE BICENTENAIRE. CES ACTIVITÉS DEVONT AVOIR UN THÈME SIGNIFICATIF, ARTISTIQUE, CULTUREL OU MULTICULTUREL OU SE RAPPORTER AU PATRIMOINE; ELLES DOIVENT ÊTRE AXÉES SUR LA PARTICIPATION ET FAIRE PREUVE D'UNE APPROCHE CONCERTÉE À L'ÉCHELON LOCAL. LES SUBVENTIONS OFFERTES POURRONT S'ÉLEVER JUSQU'À 50 POUR CENT DES COÛTS ADMISSIBLES, JUSQU'À CONCURRENCE DE 3 000 \$. DANS TOUS LES CAS, UN MONTANT IDENTIQUE DEVRA AVOIR ÉTÉ SOUSCRIT PAR LA MUNICIPALITÉ OU LE SECTEUR PRIVÉ.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT, CE SONT LES GENS QUI SONT VENUS S'ÉTABLIR ICI QUI ONT BÂTI LA PROVINCE. LA QUALITÉ DE LA VIE EN ONTARIO DÉPEND DE LA CONTRIBUTION DE CHACUN D'EUX, QU'ils SOIENT ICI DEPUIS LONGTEMPS OU NON. NOUS SOMMES FIERS DE LA TOLÉRANCE, DE LA COLLABORATION ET DE LA COMPRÉHENSION QUI ANIMENT LA POPULATION ET QUI CARACTÉRISENT BIEN LA SOCIÉTÉ QUE NOUS AVONS TOUTES LES RAISONS DE CÉLÉBRER.

EN 1984, TOUTE LA PROVINCE RENDRA HOMMAGE À SES CITOYENS QUI, PAR LEURS EFFORTS, LEUR BONNE VOLONTÉ, LEUR DÉVOUEMENT ET LEUR ALTRUISME, ONT FAIT DE CETTE PROVINCE UN ENDROIT OÙ IL FAIT BON VIVRE. J'ANNONCERAI BIENTÔT LES DÉTAILS D'UN PROGRAMME SPÉCIAL VISANT À RECONNAÎTRE OFFICIELLEMENT LEUR CONTRIBUTION. À CE SUJET, J'ESPÈRE SINCÈREMENT QUE LES MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE N'HÉSITERONT PAS À SOUMETTRE DES NOMINATIONS. NOUS VOULONS LE NOM DE PERSONNES QUI ONT FAIT DE LEUR COLLECTIVITÉ LEUR PLUS GRANDE RESPONSABILITÉ, QUI ONT OEUVRÉ POUR EMBELLIR L'ONTARIO. EN TANT QUE PROVINCE ET À TITRE INDIVIDUEL, NOUS RENDRONS HOMMAGE À CES ONTARIENS EN CETTE PÉRIODE OÙ NOUS AVANÇONS VERS UNE MEILLEURE COMPRÉHENSION DE NOS RACINES ET DE NOTRE HISTOIRE ET OÙ NOUS NOUS APPRÊTONS À METTRE DAVANTAGE L'ACCENT SUR LES POSSIBILITÉS QUE L'AVENIR NOUS RÉSERVE.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT, L'ANNÉE PROCHAINE S'ANNONCE COMME UN AGRÉABLE AGENCEMENT DE POMPES ET DE CÉRÉMONIES, DE PLAISIRS SIMPLES COMME LES PIQUE-NIQUES, LES RÉUNIONS FAMILIALES, LES FÊTES DE CARACTÈRE RELIGIEUX, SCOLAIRE OU MILITAIRE. NOUS ESPÉRONS QUE LES CÉLÉBRATIONS DU BICENTENAIRE ATTRIRERONT NON SEULEMENT DE NOMBREUX VISITEURS EN ONTARIO, MAIS QU'ELLES ENCOURAGERONT LES ONTARIENS EUX-MÊMES À SE DÉPLACER DANS LA PROVINCE POUR ASSISTER AUX DIVERS SPECTACLES QUI SERONT PRÉSENTÉS.

MON COLLÈGUE, LE MINISTRE DU TOURISME ET DES LOISIRS, NOUS RAPPELLE SOUVENT QUE LE TOURISME EST UNE INDUSTRIE VITALE ET CROISSANTE EN ONTARIO. L'AN DERNIER, LA PROVINCE A REÇU 23 MILLIONS DE VISITEURS. C'EST COMME SI TOUTE LA POPULATION DU CANADA NOUS AVAIT RENDU VISITE, AIME À SOULIGNER LE MINISTRE.

LE BICENTENAIRE NOUS FOURNIT DES POSSIBILITÉS EXTRAORDINAIRES POUR PROMOUVOIR LE TOURISME, TANT AUX ÉTATS-UNIS QU'AU CANADA, ET NOUS INTÉGRERONS NOS ACTIVITÉS À LA CAMPAGNE INTITULÉE "UN MONDE À DÉCOUVRIR", LAQUELLE REMPORTE BEAUCOUP DE SUCCÈS.

L'ANNÉE PROCHAINE SERA UNE ANNÉE CAPTIVANTE. TORONTO CÉLÉBRERA SON 150^e ANNIVERSAIRE, QUI DONNERA LIEU ENTRE AUTRES À UN FESTIVAL MUSICAL ET ARTISTIQUE D'UN MOIS, SCIENCE-NORD OUVRIRA À SUDBURY, ET, DANS UN SPECTACLE PITTORESQUE, DES NAVIRES CÉLÈBRES REMONTERONT LE SAINT-LAURENT POUR CÉLÉBRER LE 450^e ANNIVERSAIRE DE L'ARRIVÉE DE JACQUES CARTIER DANS LE NOUVEAU MONDE.

À PRESCOTT, QUELQUE 1 500 MEMBRES DE LA BRIGADE DE LA RÉVOLUTION AMÉRICAINE EXÉCUTERONT DES MANOEUVRES MILITAIRES DURANT LE FESTIVAL HISTORIQUE DES LOYALISTES. À THUNDER BAY, LE GRAND RENDEZ-VOUS COMMÉMORERA LA FONDATION, EN 1784, DE LA GRANDE ENTREPRISE CANADIENNE DE COMMERCE DES FOURRURES, LA COMPAGNIE DU NORD-OUEST.

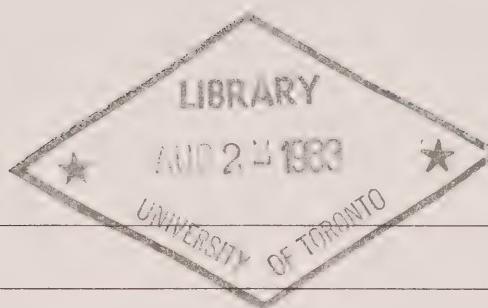


LE BICENTENAIRE EST UNE OCCASION DE NOUS UNIR TOUS, MEMBRES
DE L'ASSEMBLÉE, ONTARIENS, TOUS CEUX QUI ONT AIDÉ À FAIRE
DE CETTE PROVINCE CE QU'ELLE EST AUJOURD'HUI.

LE MIRACLE, C'EST QUE NOTRE SOCIÉTÉ N'A PAS ÉTÉ CONSTITUÉE
PAR UN GOUVERNEMENT, UN PARTI POLITIQUE, UN POLITICIEN
OU UN GROUPE DE PARTIS POLITIQUES OU DE POLITICIENS; ELLE
RESULTE DES EFFORTS ARDUS, DE L'ENGAGEMENT ET DE LA VALEUR
DES GENS QUI ONT BÂTI LA PROVINCE, QUI L'ONT CHOISIE COMME
PATRIE, QUI SONT VENUS ICI EN QUÊTE DE LIBERTÉ ET DE PERSPECTIVES
D'AVENIR, QUE CE SOIT À LA SUITE DE LA RÉVOLUTION AMÉRICAINE
DE 1784, OU PLUS TÔT OU APRÈS.

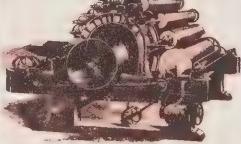
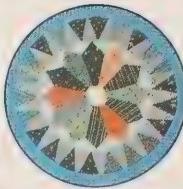
MERCI, MONSIEUR LE PRESIDENT.

LE SYMBOLE



Le symbole du Bicentenaire de l'Ontario

Le point de départ est l'image familière mais stylisée de l'emblème floral (trillium grandiflora) de notre province, lequel symbolise ici l'Ontario. Le symbole du Bicentenaire reprend ce dessin de base pour former un motif circulaire qui évoque la diversité même de l'Ontario ainsi que les six continents dont les populations se retrouvent ensemble pour constituer la richesse et la diversité de notre société actuelle. Les couleurs sont empruntées au fleurdelysé français (bleu et blanc), à l'Union Jack (rouge, blanc et bleu), et aux drapeaux des deux pays de l'Ancien Monde qui ont été les principaux responsables de l'exploration et du peuplement initial de l'Ontario. Au centre, le jaune lumineux suggère l'énergie engendrée par le fusionnement de notre population en une société nouvelle, centre rayonnant et dynamique du Canada.



Le thème du Bicentenaire, Fêtons ça ensemble/Celebrating Together, est une invitation ouverte faite à tous pour saluer ensemble la vie et les réalisations de ceux qui ont construit l'Ontario, et pour réitérer la confiance que nous inspire notre avenir.

Le caractère typographique utilisé est le Caxton Roman Book, créé par feu Leslie Usherwood, typographe éminent au Canada. Le logo même est l'oeuvre d'un Néo-Canadien, Arnold Wicht. Le symbole stylisé du trillium a été dessiné en 1964 par Norman Hathaway et Associés.

Comment Utiliser le symbole du Bicentenaire

Usage non commercial

Il s'agit de l'utilisation de symbole du Bicentenaire sur des matériaux qui ne sont pas produits pour la vente dans le commerce. Partout en Ontario, les municipalités ont déjà reçu une épreuve permettant de reproduire le logo sur leur papier à lettre ou sur leurs formules, et pour tout ce qui a trait aux événements du Bicentenaire.

Les groupes intéressés peuvent obtenir gratuitement des exemplaires du symbole en noir et blanc en écrivant à: Bicentenaire de l'Ontario, boîte 1984, Queen's Park, Toronto (Ontario) M7A 1N3.

On peut aussi obtenir un dessin permettant une reproduction pleines couleurs réalisable à un coût variant entre 50 et 200 \$, selon la grandeur choisie. Pour plus de renseignements à ce sujet, prière d'écrire à l'adresse mentionnée ci-dessus.

Usage commercial

L'usage commercial consiste à apposer le symbole du Bicentenaire sur tout type de matériau destiné à être distribué et vendu dans le commerce. La condition principale attachée à cet usage veut que tout objet portant le symbole soit un produit canadien de qualité, fabriqué par une compagnie canadienne.

À cette fin, un bureau d'autorisation a été créé sous les auspices du gouvernement. Il a pour fonction d'examiner les produits de cette catégorie. Il n'y a aucun droit à payer pour recevoir un permis, mais tous les produits proposés doivent respecter les conditions établies. Après avoir été agréés, les produits feront l'objet d'un accord formel signé par le fabricant et le bureau d'autorisation.

Les personnes intéressées à obtenir un permis pour faire reproduire le symbole du Bicentenaire, en noir et blanc ou en couleurs, doivent s'adresser à:

Mme Joy Chambers
Direction de la commercialisation touristique
Ministère du Tourisme et des Loisirs
Édifice Hearst, 3^e étage
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 2E5

OU

M. Ken Hobby
Service des achats
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Édifice Hearst, 3^e étage
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 2E2

YOUR INVITATION TO ONTARIO'S BICENTENNIAL

1784-1984
CAR 0N
SD 725
- ZOOI



YOUR INVITATION TO ONTARIO'S BICENTENNIAL

It's a once-in-a-lifetime opportunity to get to know ourselves and one another and to celebrate together where we have come from, who we are, and where we are going.

It's a rare chance to set aside for a year our customary reticence and share the pride in our achievements as a people, and the spirit of starting fresh which has brought us to this point and holds such promise for the future.

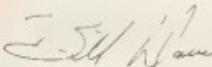
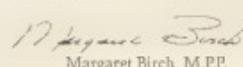
1984 marks the 200th anniversary of the first major settlements in this province, but reaches beyond this to commemorate alike Natives and Newcomers, Voyageur and Loyalist, artisan and artist, entertainer and inventor, people from around the world who have journeyed here, shaped and shared in our community life, and enlarged our sense of the possible.

And more than this, 1984 affords the unique opportunity to rediscover ourselves, and explore both our heritage and our broadening horizons.

We will remind ourselves of the early French explorers, traders and missionaries as we will honour all those who have settled here as well as our Native Community who have more than 10,000 years of living in harmony with the land.

We invite each of you now to the powwows, pageants and parades, that are being planned in cities, towns and villages across Ontario.

And we invite you all - citizens, community groups, municipalities, and service organizations - to join in, and play your part and share your plans for this very special year.

 
Hon. William G. Davis
Premier

Margaret Birch, M.P.P.
Parliamentary Assistant
to the Premier





1784. BEGINNING ANEW.

"Through danger, suffering and deprivation..."

"Driven from their homes to Canada"

April, 1784. Arriving by bateau, on horseback and often on foot first hundreds - then thousands - of new arrivals began life over in our wilderness

However, the Loyalists' departure from the United States following the American War of Independence prompted the British government to open up this province to settlers.



More than this, the sudden and massive influx of those first arrivals established the pattern that has persisted ever since. And they have joined, wave upon wave, people from the whole world over, eager to start afresh



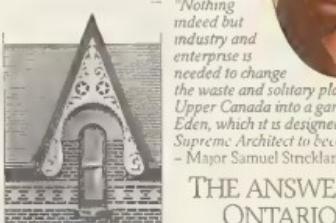
84. Within a lifetime, virtually within a generation, and not without heroism, hardship and heartache, these men and women first claimed and cleared a good part of this land, and laid many of the foundations for the society we call Ontario.

More than this, the sudden and massive influx of those first arrivals established the pattern that has persisted ever since. And they have joined, wave upon wave, people from the whole world over, eager to start afresh

YOU COULD WRITE A BOOK ...

"For the purpose of Commerce, Union, and Power, I propose that the site of the Colony should be in that great Peninsula between the Lakes Huron, Erie, and Ontario, a spot destined by nature sooner or later to govern that interior world."

- Governor John Graves Simcoe, 1791



"Nothing indeed but industry and enterprise is needed to change the waste and solitary places of Upper Canada into a garden of Eden, which it is designed by the Supreme Architect to become"

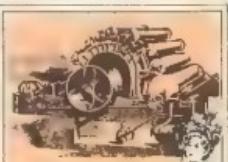
- Major Samuel Strickland, 1853

THE ANSWER IS ONTARIO.

- Where in the world is the first recorded reference to the game of hockey?
- Or the man who invented basketball - where was he from?
- Where was Canada's first town meeting?
- Or the birthplace of the first woman Member of Parliament in the British Empire?
- Or of the Women's Institute?
- In which of Britain's colonies was slavery first abolished?
- Or the concept of "standard time" first proposed?
- Where did the world's first jetliner fly?

"We've packed a lot of history into just two hundred years..." - Prof. J.M.S. Careless, 1982

- Kingston, 1643
- Dr. James Nausham, born 3 miles north of Almonte
- Grimsthorpe, April 5, 1790
- Louise C. McKinney, born in Franklin
- Squires Hall, Stoney Creek
- Upper Canada, 1793
- Toronto, by Sir Sandford Fleming, 1879
- Toronto - New York, the AVRO Jetliner, 1950, 1 hour and 42 minutes



SIR ISAAC BROCK

AND ROBERT BALDWIN, ALEXANDER GRAHAM BELL, TOM THOMSON AND TOM LONGBOAT, BILLY BISHOP AND BANTING AND BEST

The history of Ontario is many stories and one shared tradition, a generous measure of civility and mutual respect which has prompted through two centuries



Flanders Fields, from bird-banding to the Stanley Cup, from insulin to IMAX motion picture film, or telephone to Teldion,TM from the panoramic grandeur of the land itself to the cosmopolitan grace of what the world calls

our "urban miracle," Ontario's legacy is rich and varied, vital and vibrant, a remarkable achievement and ample cause to celebrate

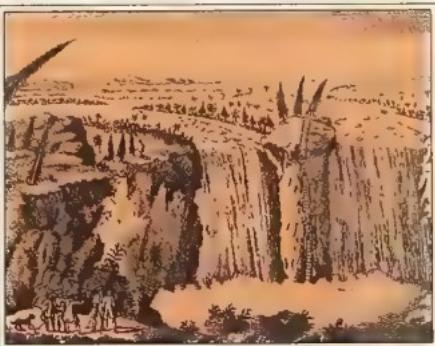


some of the most progressive human rights legislation in the world. And it's fair to argue as many have, that Ontario's evolutionary experience with democracy made Canada and the Commonwealth both possible

From the McIntosh apple to Marquis wheat, from Sunshine Sketches to In



ON VOUS INVITE À CÉLÉBRER LE BICENTENAIRE DE L'ONTARIO



ON VOUS INVITE À CÉLÉBRER LE BICENTENAIRE DE L'ONTARIO

Voici une occasion unique d'apprendre à nous connaître les uns les autres et à découvrir ensemble nos origines et ce que nous sommes appelés à devenir

C'est l'occasion de mettre de côté, pour un an, notre réserve proverbiale, de nous enorgueillir de nos réalisations en tant que peuple, et de partager cet esprit de renouveau qui nous a animés jusqu'ici et qui rend l'avenir si riche de promesses

L'année 1984 marque le 200^e anniversaire de la première arrivée massive de colons dans la province, mais nous voulons également célébrer la mémoire des autochtones et des arrivants, des Voyageurs et des Loyalistes, des artisans et des artistes, des comédiens et des inventeurs, de tous ceux qui sont venus des quatre coins du monde pour façonner notre société et son devenir

Et, avant tout, l'année 1984 nous offre l'occasion unique de nous redécouvrir et d'explorer notre patrimoine et nos horizons qui s'élargissent sans cesse

Nous célébrerons la mémoire des premiers explorateurs, commerçants et missionnaires français, et nous rendrons hommage à tous ceux qui sont venus s'établir ici ainsi qu'aux groupes autochtones qui vivent en étroite harmonie avec la nature depuis plus de 10 000 ans

Nous invitons chacun d'entre vous à assister aux assemblées, aux spectacles et aux défilés qui auront lieu dans les villes et villages de l'Ontario

Nous vous invitons tous, citoyens, groupes communautaires, municipalités et organismes, à vous joindre à nous et à nous faire part de vos projets pour cette année très spéciale

Le premier ministre,

Adjoint parlementaire
du premier ministre



William G. Davis

Margaret Birch, députée





1784. UNE VIE NOUVELLE

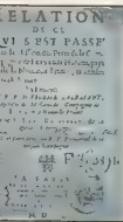
"AU MILIEU DU DANGER, DES SOUFFRANCES ET DES PRIVATIONS"

"AYANT QUITTÉ LEUR FOYER POUR VENIR AU CANADA..."

Avril 1784. C'est d'abord par centaines, puis par milliers, qu'ils arrivent, en bateau, à cheval et parfois à pied, pour entreprendre une vie nouvelle dans ce pays vaste et sauvage.

Nous voulons parler des Loyalistes dont le départ des Etats-Unis à la suite de la Guerre de l'indépendance américaine incita le gouvernement britannique à ouvrir officiellement la province à la colonisation en 1784. En une génération, pour ainsi dire, ces hommes et ces femmes réussirent, non sans hésitation, souffrances et privations, à revendiquer et à défricher une bonne partie des terres et à poser les fondements de la société qui forme aujourd'hui l'Ontario.

Qui est plus, cet afflux soudain et massif d'arrivants amorça un processus qui s'est poursuivi jusqu'ici. Encore aujourd'hui, de tous les coins du monde, des immigrants viennent se jionner à eux pour entreprendre une vie nouvelle.



H1-322. Chapeau brodé pour Jeunes Filles
En vente
2.25

Prix du chapeau et de la garniture 1.00



VOUS POURRIEZ Écrire UN LIVRE...

"Aux fins Du Commerce, de l'Union et du Pouvoir, je propose que la Colone soit établie dans cette grande péninsule située entre les lacs Huron, Erie et Ontario, un endroit que la nature a prédestiné pour gouverner, tôt ou tard, les terres intérieures" Gouverneur John Graves Simcoe, 1791



"Il ne faut rien de plus que l'industrie et l'entreprise pour transformer les endroits désolés et solitaires du Haut-Canada en un éden, ce à quoi le Grand Architecte le destine." Major Samuel Strickland, 1853

LA RÉPONSE: EN ONTARIO

1. Où a-t-on fait mention, pour la première fois au monde, du sport que nous appelons maintenant "hockey"?
2. Et l'homme qui inventa le basketball, où était-il né? 3. Où eut lieu la première réunion municipale au Canada? 4. Où naquit la première femme à être élue députée dans tout l'empire britannique?
5. La première à devenir membre du Women's Institute? 6. Où, en Grande-Bretagne ou dans ses colonies, l'esclavage fut-il aboli en premier? 7. Où fut d'abord proposée la notion de "heure normale"? 8. D'où s'effectua le premier vol du premier avion à réaction?

"En deux cents ans à peine, la province a été le théâtre d'un long chapitre de l'histoire..."

- Professeur J.M.S. Careless, 1982

- Kingston, 1843. 2. Le docteur James Naismith, né à 3 milles au nord d'Almonte. 3. Grimsby, le 5 avril 1790
4. Louise C. McKinney, née à Frankville. 5. Squires Hall, Stoney Creek. 6. Niagara-on-the-Lake, capitale du Haut-Canada, 1793. 7. Toronto, par Sir Sandford Fleming, 1879. 8. Toronto - New York, le AVRO "Jetterline," 1950, 1 heure et 42 minutes.



SIR ISAAC BROCK

ET ROBERT BALDWIN, ALEXANDER GRAHAM BELL, TOM THOMSON ET TOM LONGBOAT, BILLY BISHOP, BANTING ET BEST

L'histoire de l'Ontario est faite de nombreux récits, mais d'une seule tradition. L'histoire de l'Ontario, c'est aussi la civilité et le respect mutuel

qui ont entraîné l'adoption, depuis deux siècles, des lois les plus progressistes du monde en matière de droits de la personne. Et il n'est que juste d'affirmer, comme beaucoup l'ont fait, que l'évolution de l'Ontario sur le plan démocratique a rendu possibles le Canada et le Commonwealth.



Qu'il s'agisse de la pomme McIntosh ou du blé Marquis, de "Sunshine Sketches" ou de "Flander's Fields", du bagage des osseux ou de la coupe Stanley, de l'insuline ou du procédé cinématographique IMAX, du téléphone ou de Teldion, de la beauté du paysage ou de la grâce cosmopolite de ce que le monde appelle notre "miracle urbain", le patrimoine de l'Ontario est riche et varié, dynamique et vibrant; c'est une réalisation remarquable et une bonne raison de célébrer



CÉLÉBRONS ENSEMBLE EN 1984

En 1984, des célébrations, des fêtes et des festivals seront organisés, à l'occasion du bicentenaire, par des écoles et des groupes communautaires, des organismes de bénévoles et des municipalités de la province.

Par exemple, la capitale, Toronto, qui célébrera le 150^e anniversaire de sa constitution en municipalité, sera l'hôte de régates spectaculaires et d'un festival international d'arts et de musique. Le Musée royal de l'Ontario présentera une importante exposition intitulée *Georgian Elegance in a New Land*. Le village de Woodville, dans le comté de Victoria, célébrera son centenaire, de même que la bande Excelsior de Forest. Le Centre des sciences de Sudbury ouvrira ses portes au cours du printemps de 1984. À Prescott, le groupe appelé Brigade of the American Revolution organisera un grand campement pour la première fois hors des États-Unis. Les Six-Nations, près de Brantford, célébreront le 200^e anniversaire de leur établissement le long de la rivière Grand, tandis que dans le comté de Prince Edward, à South Marysburgh, on se propose d'organiser une réunion, un défilé du bon vieux temps, des danses dans les rues et un service religieux pour les marins.

Représentants de l'industrie, des affaires culturelles, des sports et des loisirs, particuliers, groupes de bénévoles et clubs philanthropiques, nous vous écrivrons pour vous demander de participer aux réjouissances. Nous aimerions savoir quels sont vos projets afin d'en faire bénéficier les autres par l'entremise d'un bulletin du bicentenaire. Écrivez à: Bicentenaire de l'Ontario, Case postale 1984, Queen's Park, Toronto M7A 1N3.



Nous remercions de leur obligeante collaboration: les Archives de l'Ontario, l'Association canadienne-française de l'Ontario, le Département de recherche médicale Banting et Best de l'Université de Toronto, Deloitte and Touche of Canada Ltd., les archives Eaton, l'Eglise du Saint-Cœur, l'École régionale Gaudet de la Ville de Québec, les archives de la Ursuline Sainte-Marie, 20-2157 de l'avenue, la collection J. D. Roberson du Metropolitan Toronto Library Board, Ruth E. Bishop, le ministre de l'Éducation et de l'Alimentation, l'Hydro-Québec, l'Ontario, les Archives publiques du Canada, Royal Ontario Museum, la Société historique du Nouveau-Brunswick, la Bibliothèque publique de Saint-Domingue.

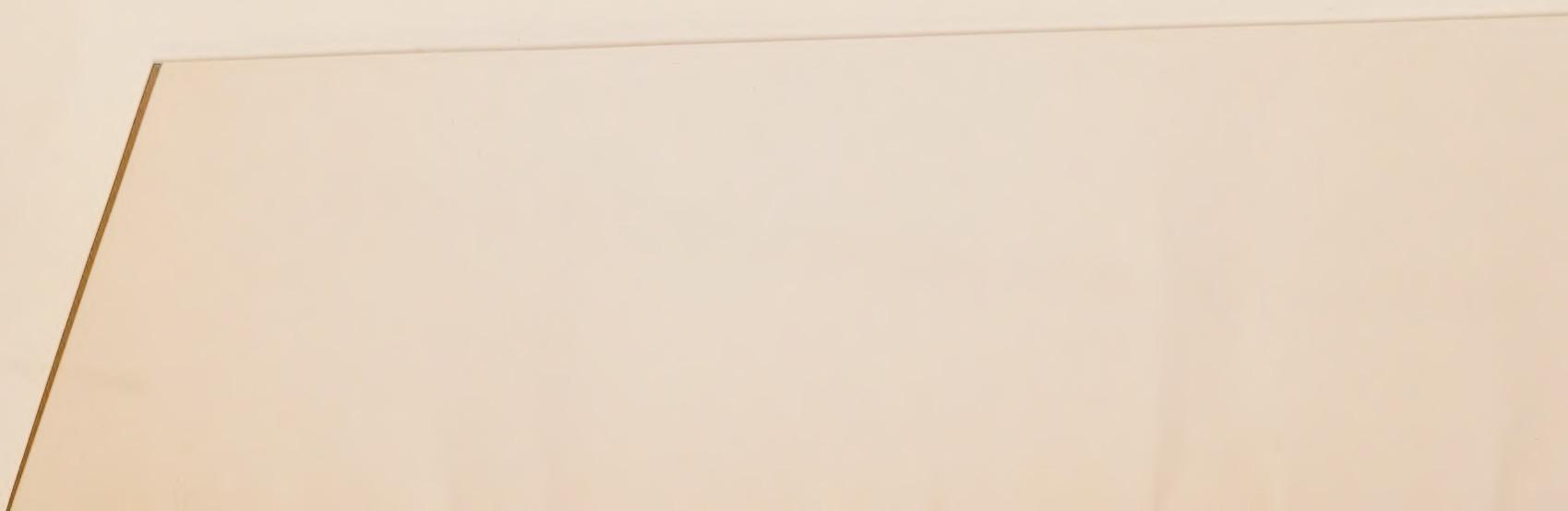
For further information, join Wildland and Arid-land Adoptions, Western Fire Protection Council, or Cascadia Wildland and Forest Management Society.



CELEBRATING TOGETHER 1984.

During 1984 there will be a host of special Dickensian events and celebrations, and fêtes and festivals sponsored by schools and community groups. Volunteer organizations and any number of municipalities all across the country will be involved.

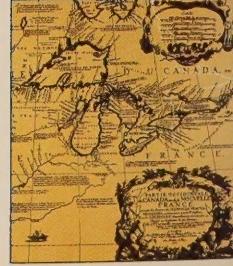
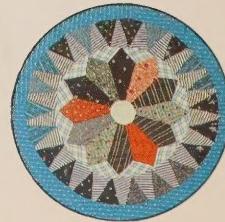
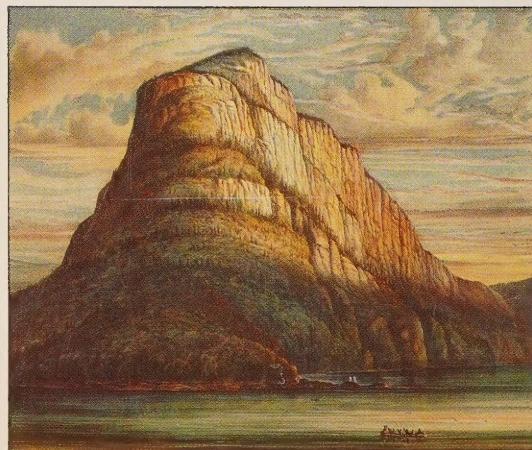
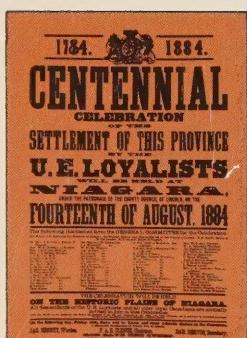
For example, our capital city of Toronto, which is celebrating its 150th anniversary of incorporation, will host among other events, spectacular sailing regattas and international arts and music festival. And the Royal Georgian Elegance in New Zealand.





Secretariat for Margaret Birch William G. Davis
Social Provincial Secretary Premier
Development

Ontario



3 1761 11468448 3